

**Aanvullende gebruiksaanwijzing (NL/B)
tiptel 217 Wireless USB phone**



tiptel

Inhoudsopgave

Inhoudsopgave	1
Voorwoord.....	4
Technische gegevens.....	4
Systeemeisen	4
Leveringsomvang	4
Bedieningselementen*	5
Handset	6
Basisstation	7
Installatie	8
Basisstation installeren.....	8
Handset aanmelden op het basisstation	8
Skype software downloaden	9
Skype software installeren	9
Skype account aanmaken	10
Manager for Skype downloaden en installeren	11
Manager for Skype	13
Symbolen in het display	15
Stand-by stand	15
Pictogrammen in de oproeplijst.....	15
Pictogrammen in de contactenlijst	16
Batterijstatus	17
In gebruik nemen	18
Telefoneren naar andere Skype gebruikers (van PC naar PC).....	18
Bellen vanuit de lijst met contactpersonen van uw tiptel 217 Wireless USB phone.....	18
Bellen via de contactpersonen op uw pc.....	18
Bellen via de snelkeuze toetsen.....	19
Bellen vanuit de lijst met gesprekken.....	19
Telefoneren naar het vast telefoonnetwerk (van PC naar telefoon).....	20
Inkomende gesprekken beantwoorden	20
Handenvrij spreken	21
Hulp bij problemen	22
Bijlage	26
Service	26
Garantie.....	26
Schoonmaken	27

Conformiteitsverklaring.....	28
CE-keuring	28

Voorwoord

De tiptel 217 Wireless USB phone is een draadloze Skype-telefoon, die is samengesteld uit een basisstation en een handset. Het basisstation van de tiptel 217 Wireless USB phone is een speakerphone van hoge kwaliteit, ideaal voor conferentiegesprekken. De handset beschikt over een grafisch LCD display, met blauwe achtergrondverlichting. Zowel het basisstation als de handset gaan over als er een oproep binnen komt. U kunt met de handset bellen en opgebeld worden zonder dat u aan uw computer gebonden bent door middel van de USB-kabel. U gebruikt de tiptel 217 Wireless USB phone hetzelfde als uw draadloze telefoon.

Technische gegevens

- Standby-tijd : meer dan 100 uur
- Spreektijd : meer dan 10 uur
- Bereik : max. 10 meter (afhankelijk van omgeving)
- Accu : 250 mAh (lithium-accu)

Systeemeisen

Om Skype software te gebruiken moet de computer minimaal aan de volgende systeemeisen voldoen:

- Windows 2000 of XP
- USB poort of USB hub met extreme voeding (min.USB1.1)
- 400 MHz Pentium ®II of hoger IBM ® compatible PC
- Eeuge: minimaal 128 MB RAM

Leveringsomvang

- Handset
- Basisstation
- Gebruiksaanwijzing

Bedieningselementen*






1. Contactenlijst / wisselen tussen tabbladen in Skype software*
2. Verbindingstoets*
3. Cijfertoetsen*
4. Kiescorrectie-toets*
5. Pijltjestoetsen*
6. Verbreken toets*
7. * - toets*
8. # - toets*
9. Laadindicatie LED (Charge)
10. USB aansluiting
11. Speaker
12. Laadcontacten
13. Handenvrij spreken LED (Speaker)
14. Handenvrij spreken toets

* Functionaliteiten zijn afhankelijk van de gebruikte software.

Handset


- toets: contactenlijst / wisselen tussen tabbladen in Skype software

1. Druk op deze toets om de lijst met contactpersonen te bekijken en druk op  - **toets** om door de lijst met contactpersonen te bladeren.
2. Druk op  - **toets** om een contactpersoon te bellen. Dit wordt weergegeven in het display.
3. Druk op  - **toets** om terug te keren naar de stand-by stand.
4. De contactpersonen worden gerangschikt naar de eerste letter van hun naam. Bovenaan de lijst worden de online contactpersonen weergegeven en daaronder de offline contactpersonen. Als u bijv. op '5' drukt, ziet u alle contactpersonen waarvan de naam begint met 'J'. Wanneer u twee keer op de '5' drukt ziet u de contactpersonen waarvan de naam begint met 'K'.

- toets:

1. Druk op deze toets om een ingevoerd nummer te wissen.
2. Druk op deze toets om over te schakelen tussen de tabs van het Skype-programma.
3. Tijdens een gesprek kunt u op **C-toets** drukken om de microfoon uit te schakelen. Druk nogmaals op **C-toets** om hem weer in te schakelen.

- toets: omhoog/omlaag

Druk op  - **toets** om door de lijst met contactpersonen/gesprekken te bladeren en om het volume te regelen tijdens een gesprek.

- toets: kiezen/opnemen

1. Bellen of een oproep aannemen.
2. Druk op  - **toets** om een gesprek in de wacht te plaatsen en druk dezelfde toets nogmaals in om het gesprek weer uit het gesprek te halen.

- toets: ophangen

1. Ophangen of een binnenkomende oproep weigeren.
2. Druk op deze toets om terug te keren naar het vorige menu.

- toets

Druk op deze toets om tijdens de stand-by stand een '+' in te voeren. Staat de handset niet in de stand-by stand dan voert u met deze toets een '**' in.

 - toets

Druk op deze toets om tijdens de stand-by stand door de beltonen te bladeren. Staat de handset niet in de stand-by stand dan voert u met deze toets een '#' in.

0-9 : Cijfertoetsen

1. Druk op deze toetsen om de cijfers in te voeren.
2. Druk op deze toetsen om een DTMF-bericht te verzenden tijdens een gesprek.

Basisstation

 : Handenvrij spreken toets

1. Druk op deze toets om handenvrij spreken in te schakelen.
2. Druk op deze toets om de telefoon bij het basisstation aan te melden.

Handenvrij spreken LED (Speaker):

1. Na het indrukken van de Handenvrij spreken toets tijdens een gesprek met de handset, zal het luidsprekerlampje gaan knipperen.
2. De Handenvrij spreken LED gaat branden tijdens het handsfree bellen en blijft anders uit.



Laadindicatie LED (Charge):

Plaats de handset in het basisstation. De laadindicatie LED geeft twee toestanden aan:



1. Als de accu van de telefoon volledig geladen is, licht de LED op.
2. Als de accu van de telefoon leeg is, knippert de LED.


Installatie

Basisstation installeren

Sluit het basisstation van de tiptel 217 Wireless USB phone aan op de USB poort van uw pc via de USB-kabel. Wanneer het basisstation goed is aangesloten verschijnt in  x  play.

Handset aanmelden op het basisstation

Als  x  wordt weergegeven in het display, betekent dit dat de handset niet bij het basisstation is aangemeld. U meldt de handset als volgt aan:

1. Houdt de  - **toets** gedurende 3 sec. ingedrukt. In het display verschijnen drie rechte lijnen.
2. Houdt de handenvrij sprekentoets ongeveer 3 sec. ingedrukt.
3. De handset is aangemeld en het toetsenbord werkt.

Skype software downloaden

Ga naar www.tiptel.nl of www.tiptel.be om de gratis Skype software te downloaden.

Voor het downloaden volgt u de volgende stappen:

Ga naar www.tiptel.nl of www.tiptel.be en volg vanuit de startpagina het volgende pad:

1. **Producten / VoIP / Skype producten**. Klik op de  - button bij de tiptel 217 Wireless USB phone, klik daarna op "**Downloads**" en op "**Skype software**".
2. De Skype software wordt gedownload.
3. U kunt hier kiezen of u de software op uw computer wilt opslaan. Klik hiervoor op opslaan en geef de plaats in waar u de software wilt opslaan.
4. De software wordt gedownload.

Skype software installeren

Wanneer u de software succesvol heeft gedownload, kunt u de installatie starten door te dubbelklikken op Skypesetup.exe.

U installeert de software als volgt:

1. Kies de gewenste taal en klik daarna op "**Volgende**".
2. Selecteer "**Ik accepteer de overeenkomst**" en klik op "**Volgende**".
3. Geef een locatie op waar de software opgeslagen kan worden en klik op "**Volgende**".
Standaard is het pad: **C:\Program Files\Skype\phone** ingesteld.
4. Hier kunt u selecteren welke taken door de setup verricht moeten worden en klik op "**Volgende**".
5. Om de installatie te voltooien klikt u op "**Voltooien**".

Skype account aanmaken

Om gebruik te maken van de Skype software dient u een Skype-account aan te maken.

Een Skype account maakt u als volgt aan:

1. Nadat u de Skype software heeft geïnstalleerd, klikt u op “**Geen Skypenaam?**”. Het volgende venster verschijnt.

Skype™ - Aanmaken account

Maak nieuw Skype-account aan

Kies Skypenaam: *

Moet tussen 6 en 32 karakters bevatten

[Heeft u al een Skypenaam? Klik hier om in te loggen](#)

Wachtwoord: *

Minimaal 4 karakters

Herhaal wachtwoord: *

E-mail

Een geldig e-mailadres is de enige manier om vergeten wachtwoorden te achterhalen

Stuur me het laatste Skype nieuws

Automatisch aanmelden als Skype start

Start Skype wanneer de computer start

Ja, ik ga akkoord met de [Skype Eindgebruikers Licentie Overeenkomst](#) *

* Velden gemarkeerd met een rode asterisk (sterretje) zijn verplicht

Inloggen Annuleren

2. Wanneer u alle met een rood sterretje gemarkeerde vakken heeft ingevuld klikt u op "**Inloggen**". Uw Skype account is nu aangemaakt.
3. Wanneer u al een Skype account heeft aangemaakt opent u het venster "**Heeft u**

al een Skype naam? Klik hier om in te loggen en vult u uw Skype account met uw wachtwoord in en klikt u op **"Inloggen"**.

Wanneer u de Skype software nu opstart en uw PC heeft verbinding met internet verschijnt het volgende symbool rechts onderin uw beeldscherm:



Is de PC niet met internet verbonden dan verschijnt het volgende symbool in uw beeldscherm:

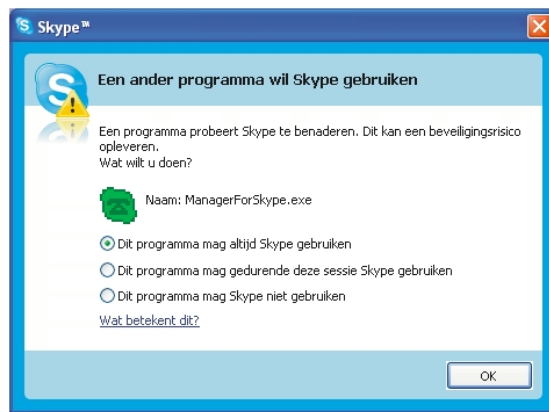


Controleer nu of de PC verbinding heeft met internet.

Manager for Skype downloaden en installeren

Download nu de Manager for Skype voor de tiptel 217 Wireless USB phone van de internetsite van Tiptel. Volg hiervoor de volgende stappen:

1. Ga naar www.tiptel.nl of www.tiptel.be en volg vanuit de startpagina het volgende pad:
2. **Producten / VoIP / Skype producten.** Klik op de **i** - button bij de tiptel 217 Wireless USB phone, daarna op **Downloads** en op **Manager for Skype** om de Manager for Skype als zip-bestand te downloaden.
3. U krijgt de mogelijkheid om de Manager for Skype op te slaan of uit te voeren. Kies voor openen en ga verder met stap 6. Kies voor opslaan om de Manager for Skype eerst op uw PC op te slaan.
4. De software wordt gedownload.
5. Open de Manager for Skype nu vanaf de opgeslagen locatie, het zip-bestand wordt uitgepakt.
6. Klik op ManagerforSkype.exe op de plaats waar het is uitgepakt.
7. Kies de plaats waar u de Manager for Skype wilt opslaan en klik daarna op **"Next"**. De installatie start.
8. Wanneer de Manager for Skype succesvol is geïnstalleerd klikt u op **"Finish"**. U krijgt het volgende venster te zien.



☞ Om gebruik te kunnen maken van de Manager for Skype heeft de Manager for Skype toegang nodig tot de Skype software. Selecteer hiervoor **“Dit programma mag altijd Skype gebruiken”** en klik op **“OK”**.

De Manager for Skype is geïnstalleerd en in de taakbalk verschijnt het volgende symbool.




- Wanneer het volgende symbool verschijnt:  (grijs met groen), dient u eerst de Skype software op te starten.
- Wanneer het volgende symbool verschijnt:  (groen met rood), is de tiptel 217 Wireless USB phone niet of niet goed aangesloten. Sluit de tiptel 217 Wireless USB phone opnieuw aan op de PC.


Manager for Skype

Volumeregeling:

Met de Manager for Skype is het mogelijk om het volume van de microfoon en het volume van de speaker in te stellen.

Om de Manager for Skype te openen dubbelklikt u op het  symbool. Het volgende venster wordt geopend:



Daarnaast kunt u als u met de rechtermuisknop op het  symbool klikt, de volgende instellingen maken:



Selecteer taal:

Hier kunt u de taal instellen waarin Manager for Skype wordt weergegeven.

Geavanceerd:

Wanneer u deze optie selecteert wordt het volgende scherm geopend:



In dit scherm **Algemeen** kunt u de volgende opties instellen:

1. **Start bij opstarten van Windows:** De Manager for Skype zal automatisch worden opgestart wanneer de computer aangezet wordt.
2. **Afwijzen Skype oproep tijdens Skype gesprek:** Wanneer u deze optie selecteert, worden Skype gesprekken die tijdens een Skype oproep binnenkomen geweigerd.

In het scherm **Toestel optie** kunt u de volgende opties instellen:

1. **Bij uitgaande oproep Skype venster weergegeven:** Een Skype venster zal geopend worden als u belt of gebeld wordt, zowel via uw analoge telefoonlijn als wel via de Skype software met de aangesloten telefoon.
2. **Automatisch selecteren RF kanaal:** Wanneer u deze optie selecteert wordt bij afname van de spraakwaliteit een nieuw kanaal geselecteert om de spraakwaliteit te verbeteren.
Wanneer u deze optie niet selecteert dient u zelf een nieuw kanaal voor de de handset en het basisstation te selecteren.

Wanneer u klaar bent met deze instellingen, klikt u op OK om de instellingen op te

slaan.

Volumeregeling:

Wanneer u deze optie selecteert, kunt u het volume van de speaker en de microfoon aanpassen.

Help:

Wanneer u deze optie selecteert, gaat u automatisch naar www.tiptel.org. Hier kunt u uw land selecteren en een antwoord op uw vraag zoeken via de website.

Update:

Wanneer u deze optie selecteert, gaat u automatisch naar www.tiptel.org. Hier kunt u uw land selecteren. Ga op de Nederlandse website vervolgens naar Producten/VoIP/Skype producten/tiptel 217 Wireless USB phone/Downloads. Hier kunt u de nieuwste versies van zowel Skype als de Manager for Skype downloaden.

Over:

Wanneer u de optie **over** selecteert, ziet u welke versie van de Manager for Skype u gebruikt.

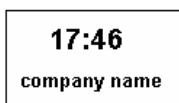
Afsluiten:

Hiermee sluit u de Manager for Skype af.

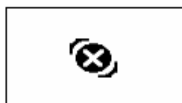
Symbolen in het display

Stand-by stand

Skype Online



Skype Offline



Gemiste oproep



Pictogrammen in de oproeplijst

Inkomende oproep



Uitgaande oproep



Gemiste oproep



Pictogrammen in de contactenlijst

Online



Offline



SkypeOut



Batterijstatus

Leeg tot vol



Knipperen: accu bijna leeg



Knipperen: accu wordt geladen



In gebruik nemen

Na het succesvol installeren van de Skype software, de tiptel 217 Wireless USB phone en de Manager for Skype is het mogelijk om de volgende gesprekken te voeren:

- Telefoneren naar andere Skype gebruikers (van PC naar PC)
- Telefoneren naar het vaste telefoonnetwerk (van PC naar telefoon)




Telefoneren naar andere Skype gebruikers (van PC naar PC)

U kunt een Skype gebruiker op 4 verschillende manieren bellen:

- Bellen vanuit de lijst met contactpersonen van uw tiptel 217 Wireless USB phone
- Bellen vanuit contactpersonen op uw pc
- Bellen via de snelkeuze toetsen
- Bellen vanuit de lijst met gesprekken




Bellen vanuit de lijst met contactpersonen van uw tiptel 217 Wireless USB phone

U belt een andere Skype-gebruiker via de lijst met contactpersonen van uw tiptel 217 Wireless USB phone als volgt:

1. Druk op de  - **toets** om de contactenlijst weer te geven.
2. Druk op de  - **toets** om een contactpersoon te selecteren.
3. Druk op de  - **toets** om de geselecteerde contactpersoon te bellen.

Bellen via de contactpersonen op uw pc

Een contactpersoon bellen via de contactpersonen op uw pc doet u als volgt:

1. Ga naar de stand-by stand en druk op de  - **toets** om de Skype-software over te schakelen naar het tabblad **Contactpersonen**.
2. Druk op de  - **toets** om een contactpersoon te selecteren.
3. Druk op de  - **toets** om de geselecteerde contactpersoon te bellen.

Bellen via de snelkeuze toetsen

Wanneer u een andere Skype-gebruiker wilt bellen via de lijst met contactpersonen van uw tiptel 217 Wireless USB phone volgt u de volgende stappen:

1. Voeg de gewenste contactpersoon toe aan de lijst contactpersonen.
2. Voeg een snelkeuze nummer toe aan de contactpersoon:
Ga hiervoor op de contactpersoon staan met de muis en klik op de rechtermuis-knop. Kies dan voor "Wijs snelkeuzetoets toe" en geef bijvoorbeeld nummer 11 in.



3. Kies snelkeuze nummer "11", voor de gewenste contactpersoon en druk op de - toets (Verbindingstoets).
(In het beeldscherm verschijnt het nummer met de contactpersoon).
4. Met de - toets verbreekt u de verbinding.


Bellen vanuit de lijst met gesprekken


Een andere Skype-gebruiker bellen vanuit de lijst met gesprekken doet u als volgt:

1. Ga naar de stand-by stand en druk op de - **toets** om de lijst met gesprekken weer te geven.
2. Druk nogmaals op de - **toets** om een contactpersoon te selecteren.
3. Druk op de - **toets** om een contactpersoon te bellen.

Telefoneren naar het vast telefoonnetwerk (van PC naar telefoon)


U kunt het telefoonnummer op 2 verschillende manieren intoetsen:

- Toets het complete telefoonnummer in zoals hieronder weergegeven en sluit af met de  - toets (Verbindingstoets).

- U kunt ook eerst de  - toets (Verbindingstoets) intoetsen en vervolgens het complete telefoonnummer intoetsen zoals hieronder beschreven:


Landcode	Netnummer	Telefoonnummer
0031	36	5366650

Om het telefoonnummer te kiezen sluit u af met de **#** - toets.

 Indien u via uw PC wilt bellen naar een vast telefoonnummer dient u zich eerst aan te melden bij Skype-out en vervolgens belminuten te kopen.

Inkomende gesprekken beantwoorden

Inkomende gesprekken met de handset aannemen

Inkomende gesprekken beantwoordt u door de  - toets (Verbindingstoets) in te toetsen.

U kunt ook op de  - toets klikken in het beeldscherm van uw computer om het gesprek aan te nemen.


Inkomende gesprekken met het basisstation aannemen

Bij inkomende oproepen gaat het basisstation over. Druk op de handenvrij spreken toets om het gesprek aan te nemen.

Om het gesprek te beëindigen drukt u nogmaals op de handenvrij spreken toets.

Handenvrij spreken

Tijdens een gesprek kunt u de functie handenvrij spreken in- of uitschakelen.

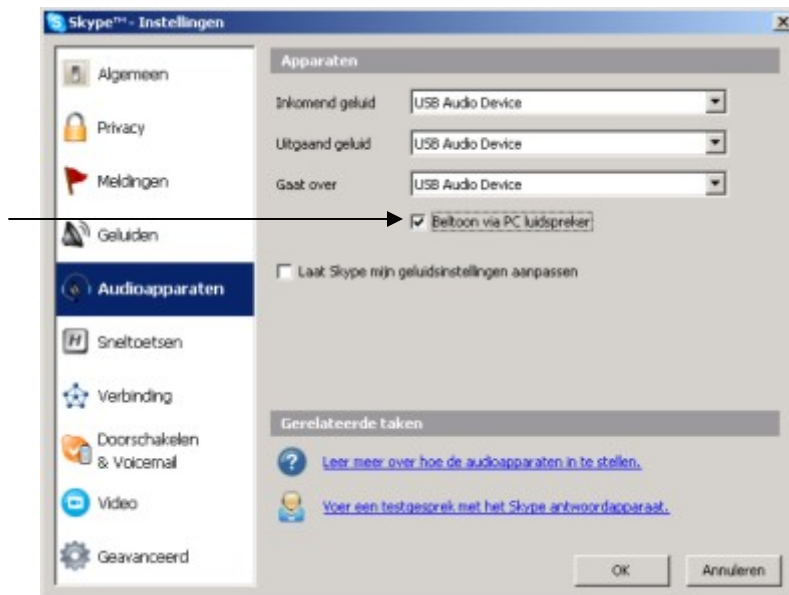
1. Druk tijdens een gesprek op de handenvrij spreken toets.
2. De luidspreker LED knippert.
3. Plaats de handset in het basisstation. De luidspreker LED licht op.
4. Druk op de handenvrij spreken toets om de handenvrij spreken functie te beëindigen.
5. Druk op de  - toets om het gesprek te beëindigen.

Hulp bij problemen

- Ik hoor de gesprekspartner via de boxen van mijn PC in plaats van via de telefoon op het moment dat ik een gesprek voer of ontvang.

Oplossing:

Open de Skype software en klik op “**Acties / Instellingen**” en kies vervolgens “**Audio apparaten**” en stel de instellingen in zoals hieronder weergegeven:



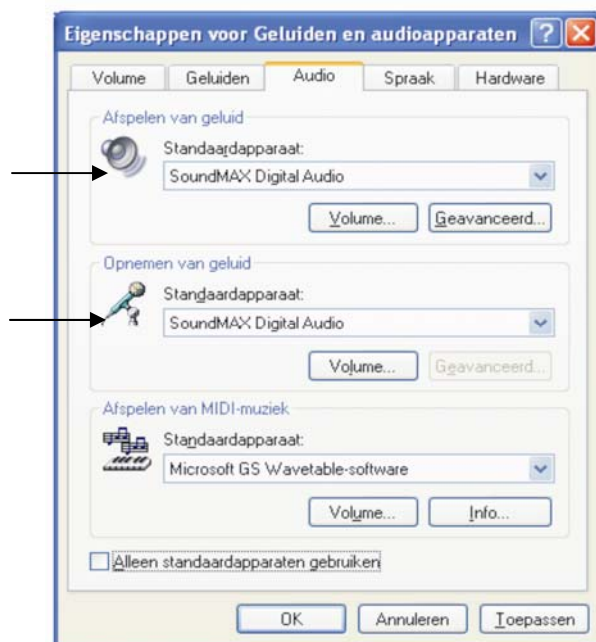
Wilt u de beltoon ook via de PC luidspreker horen dient u de optie “**Beltoon via PC luidspreker**” te selecteren.

- Ik hoor geen audio bestanden / muziek meer via de boxen van mijn PC.

Oplossing:

Klik in het Configuratiescherm op Geluiden en audioapparaten.

U komt in het volgende scherm:

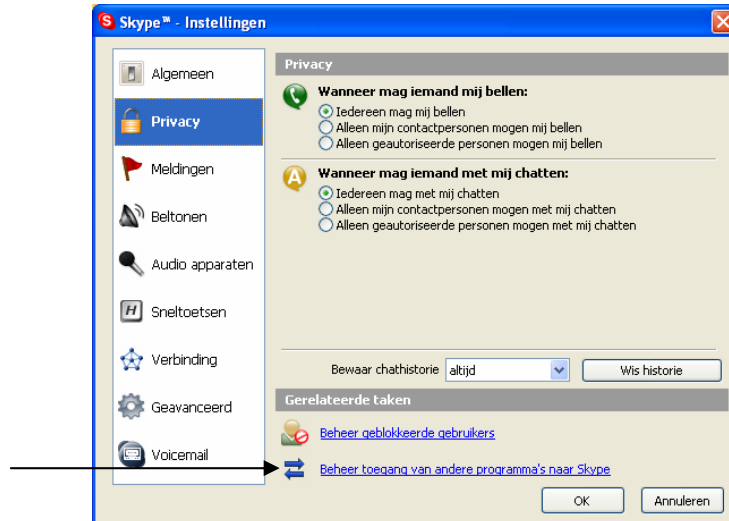


Stel bij instelling **Afspelen van het geluid** en **Opnemen van het geluid** uw geluidskaart in.

- **Skype is opgestart maar het Manager for Skype symbool ziet er als volgt uit:**
 (grijs met groen)

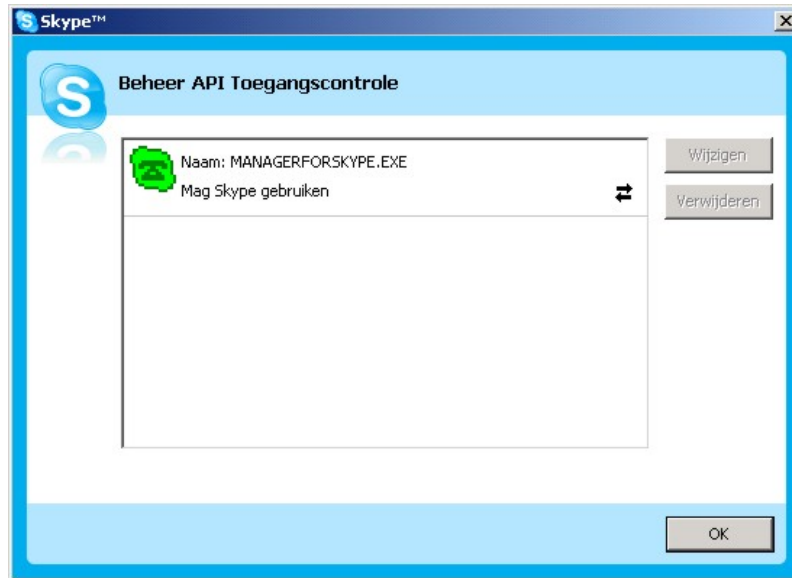
Oplossing:

U heeft er wellicht voor gekozen dat de Manager for Skype geen toegang heeft tot de Skype software. Om de keuze te wijzigen opent u de Skype software. Kies daarna "**Acties/Instellingen**" en kies vervolgens onder **Privacy** de onderste button "**Beheer toegang van andere programma's naar Skype**".

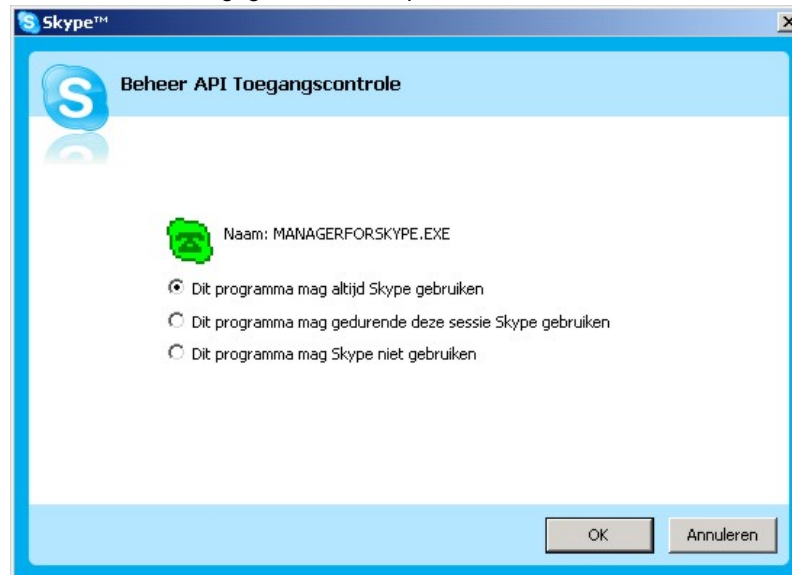


Na het kiezen van de onderste button verschijnt het volgende venster:

—————
2
4



Om de instelling te veranderen kiest u de optie **“Wijzigen”**. Verander de instelling zoals hieronder aangegeven en klik op **“OK”**.



Bijlage

Service

U heeft een modern product van TIPTEL gekocht, dat in Ratingen bij Düsseldorf ontwikkeld en geproduceerd is. Onze zeer moderne fabricage garandeert constante kwaliteit. Onze certificering conform DIN EN ISO 9001 bevestigt dit.

Mochten er toch problemen voordoen of heeft u vragen over de bediening van het toestel, wendt u zich dan a.u.b. tot uw dealer. Deze is in de garantieperiode uw contactpersoon. TIPTEL heeft voor technische ondersteuning van de dealers een telefoonnummer ingesteld, zodat deze u vakkundig kan adviseren.

Wanneer uw dealer u niet verder kan helpen, kunt u zich ook direct tot TIPTEL wenden. Een eerste informatie krijgt u op onze hierna genoemde internetpagina's in de rubriek Support onder „FAQ – vaak gestelde vragen“. Bovendien kunt u onze ervaren medewerkers van de technische ondersteuning ook per e-mail, fax of telefonisch tijdens de aangegeven tijden bereiken.

In Nederland	In België
www.tiptel.nl technischendienst@tiptel.nl	www.tiptel.be tech@tiptel.be
08.30 tot 17.00 uur (ma-vr)	08.30 – 12.30 en 13.30 – 17.00 (ma-vr)
Telefoon 0900 – BELTIPTEL of 0900 – 23 58 478 (niet gratis) Telefax 036 – 53 678 81	Telefoon 0903 / 99333 (1,12 Euro/min) Telefax 02 714 93 34

Met vragen over de telefoonaansluiting dient u zich tot de netwerkleverancier te wenden.

Garantie

Dit toestel wordt geleverd met een uitgebreide garantie van 24 maanden met uitsluiting van schadevergoeding, wijzigingen of andere eisen. Met betrekking tot deze garantie geven wij gratis vervanging of reparatie van de onderdelen die door productie of materiaalfouten zijn ontstaan. Voor beschadigingen en storingen die door onjuist gebruik of transport zijn ontstaan, kunnen wij niet verantwoordelijk worden gesteld. De storingen of beschadigingen betreffende dit toestel, kunt u melden bij uw dealer. Re-

paraties kunnen en mogen alleen door de fabrikant worden uitgevoerd. Bij een garantiereparatie is noch voor de vervangen onderdelen noch voor het toestel zelf, sprake van een verlenging met betrekking tot de garantie. Deze garantie is niet overdraagbaar en vervalt als het toestel wordt doorverkocht. Zij vervalt ook indien reparaties worden uitgevoerd door derden. Aanvullend zijn hier de algemeen geldende bedrijfsvoorwaarden van TIPTEL van toepassing. Bij schade of storingen dient u het toestel, via uw dealer, naar ons op te sturen, inclusief een beschrijving van de schade of storing en het aankoopbewijs.

De garantie vervalt wanneer:

- de typesticker of de garantiesticker (de garantiezegel op de behuizingsschroef) verwijderd of beschadigd is;
- het geen fabrieksfout is;
- de gebruiksaanwijzing niet is geraadpleegd (bedieningsfout)
- de aankoopbon niet overlegd kan worden en/of gewijzigd is;
- reparaties die door anderen dan Tiptel zijn verricht;
- gegevens op de herkomststicker van Tiptel zijn gewijzigd of verwijderd;
- het toestel gebruikt wordt in combinatie met apparatuur die niet voldoet aan de overige wettelijke geldende eisen;
- een defect een gevolg is van externe (buiten het toestel gelegen) oorzaken, bijvoorbeeld blikseminslag, overspanning, wateroverlast of brand.

Schoonmaken

Maak de buitenkant van de behuizing alleen met een zachte, licht bevochtigde doek of een anti-statische doek schoon. Gebruik geen droge of natte doeken. Gebruik geen oplos-, poets-, of schuurmiddelen.

Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaart TIPTEL, dat het toestel aan alle basiseisen van de Europese richtlijn 1999/5/EG voldoet.

Overige bijzonderheden over de conformiteitsverklaring vindt u onder het volgende adressen:

<http://www.tiptel.nl>

<http://www.tiptel.be>

CE-keuring

Dit apparaat voldoet aan de eisen van de EU-richtlijn: richtlijn voor radio en telecommunicatie uitrustingen en de onderlinge erkenning van hun conformiteit. De conformiteit met de hiervoor genoemde richtlijn wordt door de CE-markering op het toestel bevestigd.

TIPTEL AG

Halskestraße 1
D - 40880 Ratingen

Tel.: 0 18 05 – 84 78 35 (0,12 €pro Minute)

Vanity Tel.: 0 18 05 – TIPTEL (0,12 €pro Minute)

Fax: 0 18 05 – 84 78 49*

E-mail: support@tiptel.de

Internet: www.tiptel.de

International:

E-mail: export@tiptel.de

Internet: www.tiptel.com

Tiptel GmbH

Tenschertstraße 8

A - 1230 Wien

Tel.: 01 - 616 78 71

Fax: 01 - 616 78 71 - 22

E-mail: office@tiptel.at

Internet: www.tiptel.at

Tiptel AG

Bahnstrasse 46

CH - 8105 Regensdorf

Tel.: 01 - 884 01 80

Fax: 01 - 843 13 23

E-mail: tiptel@tiptel-online.ch

Internet: www.tiptel-online.ch

Tiptel B.V.

Camerastraat 2

NL – 1322 BC Almere

Telefoon: 0900 – BELTIPTEL of
0900 – 2358478 (niet gratis)

Fax: 036 – 53 678 81

E-mail: info@tiptel.nl

Internet: www.tiptel.nl

Tiptel NV

Leuvensesteenweg 510 bus 4

B – 1930 Zaventem

T.: 0903 99 333 (1,12 Euro / min.)

F.: 02 714 93 34

E-mail: tech@tiptel.be

Internet: www.tiptel.be

Tiptel sarl

23, avenue René Duguay-Trouin

F – 78960 Voisins-Le-Bretonneux

Tél. : 01 / 39 44 63 30

Fax : 01 / 30 57 00 29

e-mail : support@tiptel.fr

Internet : www.tiptel.fr



(NL) 06/2006